

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Band:** 96 (2002)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Kirchliche Veranstaltungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kirchliche Veranstaltungen

## Katholische Gehörlosengemeinden

### REGION AARGAU

Katholische Gehörloseseelsorge im Kanton Aargau  
Schönaustr. 21, Kanti Foyer, 5400 Baden  
Peter Schmitz- Hübsch  
Gehörloseseelsorger  
Gian Reto Janki  
Gehörlosen-Jugendarbeiter  
Tel. 056 222 13 37  
Fax 056 222 30 57

Oekumenische Gehörlosen-Jugendarbeit Zürich und Aargau  
Gian-Reto Janki, Jugendarbeiter, gehörlos,  
Auf der Mauer 13, 8001 Zürich  
Telescrit 01 252 51 56  
Fax 01 252 51 55  
E-Mail jugend.gehoerlos@kirchen.ch

### Region Zürich

Katholische Gehörloseseelsorge Zürich  
Beckenhofstrasse 16, 8006 Zürich  
Briefadresse: PF 407, 8035 Zürich  
Telescrit 01 360 51 53  
Telefon 01 360 51 51  
Fax 01 360 51 52  
Homepage [www.kath.ch/zh/behinderte](http://www.kath.ch/zh/behinderte)  
[www.kath.ch/zh/gehoerlose](http://www.kath.ch/zh/gehoerlose)  
E-Mail behinderte.zh@kath.ch  
gehoerlose.zh@kath.ch

### Zürich- Oerlikon

Sonntag, 15. September, 14.30 Uhr  
Oekumenischer Gottesdienst zum Betttag in der Gehörlosenkirche in Oerlikon.

### Hirzelheim Regensberg

Sonntag, 29. September, 10.30 Uhr  
Oekumenischer Gottesdienst im Hirzelheim Regensberg

### REGION BASEL

Katholische Hörbehindertenseelsorge KHS Basel  
Häslirain 31, 447 Aesch BL  
Telefon 061 751 35 00  
Fax 061 751 35 02  
E-Mail khs.rk@bluewin.ch

### Riehen

Samstag, 14. September, 18.30 Uhr  
Gottesdienst, Imbiss und Zusammensein im Pfarreiheim St. Franziskus in Riehen.  
Im Oktober finden keine Gottesdienste statt.  
Pfr. Kuhn und Mitarbeiterinnen

### GEHÖRLOSENSEELSORGE SOLOTHURN

Auskünfte:  
H.Beglinger, Socinstrasse 13, 4051 Basel  
Fax 061 261 05 48  
Sr. Martina Lorenz, Rigistrasse 7,  
6010 Kriens  
Fax 041 319 40 31

### Olten

Sonntag, 1. September, 10.00 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindesaal der Pauluskirche, Calvin-Stube, mit H. Beglinger  
Anschliessend Zusammensein beim Kaffee.

### Grenchen

Sonntag, 15. September 2002, 10.00 Uhr  
Betttag  
Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindehaus der Zwinglikirche, Berchtold Haller-Stube, mit H. Beglinger.  
Anschliessend Zusammensein beim Kaffee.

### REGION ST.GALLEN

Katholische Gehörloseseelsorge St.Gallen  
Auf dem Damm 8  
9000 St.Gallen  
Telefon 071 222 33 12  
Fax 071 220 36 15

### St.Gallen

Sonntag, 15. September, 09.30 Uhr  
Oekumenisches Treffen auf der Schwägalp.  
13.00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle.  
14.00 Uhr kleines Mittagessen im Berg-hotel (für Angemeldete).

Herzlich laden ein: Elisabeth Burger,  
Pastoralassistentin u. Pfr. Achim Menges.

## Evangelische Gehörlosengemeinden

### REGION AARGAU

Evang.-reformierte Gehörloseseelsorge der aargauischen Landeskirche  
Kirchenweg 53  
5054 Kirchleerau  
Telefon 062 726 11 34  
Fax 062 726 20 00

### Zofingen

Sonntag, 22. September, 14.15 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl im reformierten Kirchgemeindehaus, hintere Hauptstrasse 19.  
Herzliche Einladung.  
Pfrn. Ruth Zimmermann

### REGION ZÜRICH

Auskünfte  
Kantonales Pfarramt für Gehörlose  
Oerlikonerstrasse 98  
8057 Zürich

Reformierte Gehörlosengemeinde des Kantons Zürich

Telescrit 01 311 90 82  
Fax 01 311 90 89

### Zürich

Sonntag, 15. September, 14.30 Uhr,  
Oekumenischer Gottesdienst in der Gehörlosenkirche, Oerlikonerstr. 98, Zürich-Oerlikon.

### REGION BERN, JURA

Reformierte Kirchen Bern- Jura  
Schwarztorstrasse 22, Pf 5461  
3001 Bern  
Telefon 031 385 17 17  
Fax 031 385 17 17  
Mail angela.tschanzrefkirchenbeju.ch  
[www.refkirchenbeju.ch](http://www.refkirchenbeju.ch)

### Bern

Sonntag, 15. September, 14.00 Uhr  
Gottesdienst in der Markuskirche Bern  
Herzliche Einladung  
Pfrn. Franziska Bracher

**EVANG. GHÖRLOSENGEMEINDE****ST. GALLEN**

St.Gallen - Appenzell - Glarus - Thurgau -  
Grabünden - Schaffhausen  
Pfarramt  
Tannenstrasse 8  
9000 St.Gallen  
Telefon 071 227 05 70  
Fax 071 227 05 79

**Ostschweiz**

Sonntag, 15. September  
Oekumenisches Treffen auf der Schwägalp

13.00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle  
14.00 Uhr kleines Mittagessen im Berg-  
hotel (für Angemeldete).

Herzlich laden ein:

Pfr. Achim Menges  
Elisabeth Burger, Pastoralassistentin

**EVANG. GEHÖRLOSENSEELSORGE****BASEL - BASELLAND****Auskünfte:**

H.Beglinger, Socinstrasse 13, 4051 Basel  
Fax 061 261 05 48

**Sissach**

Sonntag, 8. September, 14.15 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl in der refor-  
mierten Kirche. Anschliessend Imbiss im  
Hotel Sonne.

**Basel**

Sonntag, 22. September 2002, 14.30 Uhr  
Gottesdienst mit Abendmahl im Spittler-  
haus, Socinstrasse 13.  
Anschliessend Zusammensein beim Imbiss  
und eventuell einem weiteren Programm.

**Impressum  
Zeitschrift sonos**

Erscheint monatlich

**Herausgeber:**

Sonos

Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-  
Organisationen

Feldeggstrasse 69, 8032 Zürich  
Telefon 01 421 40 10  
Schreibtelefon 01 421 40 11  
Fax 01 421 40 12

**Redaktion**

Ruedi Heer

Redaktion Sonos

Postfach 462, 8750 Glarus  
Fax/Telefon 055 640 95 75  
E-Mail: fingrelo@dplanet.ch

**Redaktionelle Mitarbeiter:**

Paul Egger (gg)

Sandra Rey (Kultur)

**Inserate, Abonnentenverwaltung**

Sonos

Ingrid Schrofner  
Feldeggstrasse 69  
Telefon 01 421 40 10  
Schreibtelefon 01 421 40 11  
Fax 01 421 40 12

**Druck und Spedition:**

Bartel Druck  
Bahnhofstrasse 15  
8750 Glarus

Sonos verwendet bei Personen zur Vereinfachung abwechslungs-  
weise die weibliche oder männliche Form, angesprochen sind  
beide Geschlechter.

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion, unter Hinweis auf  
die Quelle und mit Zustellung eines Belegexemplars.

Die veröffentlichten Artikel von Gastautorinnen und Gastautoren  
geben nicht in jedem Fall die Auffassung des Herausgebers wie-  
der.

**Die nächste Ausgabe erscheint  
am 1. Oktober****Redaktionsschluss:  
20. September 2002****VUGS****Verein zur Unterstützung der Gebärdensprache der Gehörlosen****Sekretariat: Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich****Tel. 01-312. 13.63 - Fax/Telescrit 01-312. 13.63**

Hätten Sie schon lange gerne mehr darüber gewusst, was Babysprache ist, wie hörende und gehörlose Mütter mit ihren hörenden und gehörlosen Kindern kommunizieren, wie hörende und gehörlose Kinder Gesten mit gesprochenen Wörtern verbinden, welcher Unterschied zwischen Gebärdensprache, Gesten und Home Sign gemacht wird, wie hörende und gehörlose Kinder die Lallphase (Brabbeln) durchlaufen, dann bestellen Sie unser neues Informationsheft Nr. 38. Dort erfahren Sie mehr über die Sprachentwicklung gehörloser und hörender Kinder, unabhängig davon ob die gehörlosen Kinder nach lautsprachlichem oder gebärdensprachlich bilingualem Prinzip erzogen werden. Linguisten beschreiben, wie der frühe Sprachentwicklungsprozess hörender und gehörloser Kinder abläuft und welche Gemeinsamkeiten und Unterschiede zwischen der Sprachentwicklung hörender und gehörloser Kinder auftreten.

**"Brabbeln und Babysprache" - Erwerb und Entwicklung von  
Gebärdensprache und gesprochener Sprache bei hörenden und gehör-  
losen Kindern - Ein Vergleich"**

von Sonja Grieder

Die Publikation ist zu beziehen für Fr. 30.- bei unserem Sekretariat. Vereinsmitglieder sowie Neumitglieder erhalten das Infoheft gratis.

VUGS-Mitgliederbeitrag: Einzelmitglied: Fr. 50.-  
Institutionen: Fr. 100.-

## Ohne Hören ist der Mensch isoliert

2 Abendveranstaltungen von pro audito Zürich an der ETH-Zürich (Hauptgebäude; Raum E/7)

### Tinnitus- unbekanntes Leiden Dienstag, 17. September 2002

18.30 bis 19.30 Uhr

- Informationsstand
- Tinnitus-Beratung (Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen, Fragebogen)
- Auskunft zu verschiedenen Therapiemöglichkeiten

19.30 bis 19.45 Uhr Einführung

- Schon die alten Ägypter kannten den Tinnitus, das lästige Ohrgeräusch

19.45 bis 20.15 Uhr

- Möglichkeiten zur Hilfe

Referat von Prof. Dr. med. Bernhard Kellerhals - Tinnituspezialist

20.30 bis 21.30 Uhr Podiumsdiskussion

- Fachleute stellen ihren Beitrag zur Tinnitusbehandlung vor
- Fragen und Diskussionen mit dem Publikum

Schwerhörigkeit im Jahre 2002

Donnerstag, 19. September 2002

18.30 bis 19.30 Uhr

- Informationsstand
- Beratung (Möglichkeit zu persönlichen Gesprächen, Fragebogen, Hörtest)
- Auskunft zu operativen, technischen und anderen Möglichkeiten

19.30 bis 19.45 Uhr

- Film

20.00 bis 20.15 Uhr Einführung

- Ohne Hören ist der Mensch isoliert

20.30 bis 21.00 Uhr

- Schwerhörigkeit: Chancen der operativen Medizin
- Referat von Prof. Dr. med. Stephan Schmid, Leiter ORL-Klinik  
Danach werden Fragen aus dem Publikum beantwortet

### Erwachsenenbildung der Beratungsstelle für Hör- und Sprachbehinderte Luzern

## Informationsabend über die Krankenkassen



Bezahlen Sie viel Prämie und wissen nicht genau warum? Sind Sie genügend gut krankenversichert?

Damit Sie Klarheit über ihre KK-Police bekommen, organisieren wir diese Veranstaltung. Nach dem Vortrag haben Sie Zeit, Fragen zu ihrer KK-Police direkt mit dem Referenten zu besprechen (a private KK-police mitnehmen!).

### Sie bekommen Antworten z.Bsp. auf folgende Fragen:

- Auf wann kann ich welche Krankenversicherungen kündigen?
- Wie muss ich vorgehen, wenn ich die KK wechseln möchte?
- Was muss ich als gehörlose / hörbehinderte Person besonders beachten?
- Gibt es Unterschiede in der Grundversicherung? Was wird alles gedeckt?
- Was sind Zusatzversicherungen? Sind sie überhaupt notwendig?
- Was bedeutet ‚Franchise‘; welchen Einfluss hat sie auf meine KKprämie?
- Wie sehe ich, ob ich überversichert bin? (z.B. für Unfall)

**Wann:** Montag, 23. Sept. 19.30 - 22.00 Uhr

**Referent:** Walter Gut, Gesundheitsamt Obwalden (mit Dolmetscherin)

**Wo:** Pfarrsaal, Pfarrkirche St. Theodor, Littau  
(Gasshofstr. 2, Bus Nr.12: Endstation ‚Littau Dorf‘)

Kosten und Anmeldung: Keine

Zu diesem Vortrag, der Ihnen hilft Geld zu sparen und richtig versichert zu sein, lädt die Beratungsstelle für Gehörlose Luzern herzlich ein!  
(Fax: 041 210 78 89, E-mail: bhs@hpzhohenrain.ch)